

RAZGOVOR PREDSEDNIKA VLADE Z DOMAČIMI IN TUJIMI NOVINARJI NA SEJI IZVRŠNEGA KOMITEJA ZKJ

Fanfani o stališču italijanske vlade do notranjih in zunanjepolitičnih vprašanj

Govorice o krizi vlade ga sicer ne zanimajo, vendar pa poudarja, da si bo prizadeval, da ne pride do nje - Vlada levega centra z zunanjo podporo PSI «resnično zgodovinski dogodek» - Po političnih volitvah se bo poglobilo sodelovanje med KD in PSI

RIM, 28. — V palači Chigi je predsednik vlade Fanfani imel danes razgovor s 15 domačimi in tujimi novinarji. Razgovor so oddajali tudi po televiziji. Po krajši izjavi je Fanfani odgovoril na vprašanja prisotnih novinarjev. Spričo dejstva, da ne moremo navesti vseh vprašanj in odgovorov, se bomo omejili le na bistvene poteze tistih odgovorov predsednika vlade, ki so najbolj značilne za stališče italijanske vlade glede najvažnejših notranjih in zunanjepolitičnih vprašanj.

Jakše in Wollenborg sta dala Fanfanju priliko, da se je dotaknil tudi vprašanja levega centra; poudaril je, da je sestava vlade levega centra z zunanjo podporo socialistične stranke resnično zgodovinski dogodek; sodelovanje med katoličani in socialisti je vzbudivo zanimanje tudi v mnogih državah na svetu, in iz tega srednja smer svobode in pravičnosti, ki je lastna krščanskemu idealu, in socialnosti socialističnih sil, ki hočejo živeti v okviru demokracije, se more poroditi sila, ki bo v stanju zagotoviti napredek v svobodi in miru za ves svet.

sedujem, bi hotel prinesiti vam in vsem italijanskim davkoplačevalcem naslednje darilo: zagotovilo, da ne bodo doživeli presenečenja.

Vodstvo CGIL bo razpravljalo o draginji

RIM, 28. — Izvršni odbor CGIL bo imel 3. januarja zjutraj sejo z naslednjim dnevnim redom: 1. Pobude CGIL zaradi naraščanja cen in inflacije. 2. Izvedba nacionalizacije električnih podjetij in pobude sindikalnih organizacij. 3. Proučitev položaja, ki je nastal po razsodištvu sodišča glede zakona, ki določa minimum za mezde in za normativni del, pozaj (erga omnes).

Titovo poročilo o obisku v SZ Razprava o družbenem načrtu

Načrt predvideva 9,7-odst. povečanje dohodka Drago Kunc o Kardeljevem obisku v Indiji

(Od našega dopisnika) BEOGRAD, 28. — Včeraj se je pod predsedstvom generalnega tajnika Zveze komunistov Jugoslavije maršala Tita sestel izvršni komitej CK ZKJ. Na seji je poleg proučevanja tekočih vprašanj maršal Tita poročal o svojem obisku v Sovjetski zvezi in o razgovorih s Hruščovom in z ostalimi voditelji Sovjetske zveze.

so se poleg članov izvršnega komiteja udeležili tudi nekateri člani CK ZKJ. Zastopnik državnega tajništva za zunanje zadeve Drago Kunc je na današnji tiskovni konferenci izjavil, da sta pripravljeni sprejeti in pozorno, ki je bila izkazana podpredsedniku Kardelju med obiskom v Indiji, ponovno potrdila prijateljske odnose med Jugoslavijo in Indijo. Med razgovori o vrsti aktualnih vprašanj, tako s področja dvostranskih, kot tudi mednarodnih odnosov so prišli do izraza podobni izrazi enaki pogledi. Pri tem je bila posvečena posebna pozornost vlogi nevezanih držav in ostalih naprednih sil na svetu, ki se bore za krepitev miru in za miroljubno rešitev sporov. Razgovori člana zveze sga izvršnega sveta Kira Gligorova, s ministri gospodarskih resorsov so bili, po izjavi Kunca, prav tako zelo koristni za nadaljnjo poglobitev gospodarskih odnosov med Jugoslavijo in Indijo.

Komentarji o pismu Hruščova Adenauerju

BERLIN, 28. — Na svoji tiskovni konferenci ob zaključku leta je zahodnoevropski zunanji Brandt izjavil, da so perspektive za prihodnje leto bolj optimistične kakor za leto 1962. Vendar pa je dodal, da se je treba paziti pred pretiranim upanjem. Trdil je, da je pismo Hruščova Adenauerju «nov dokaz, da si ne moremo delati iluzij».

Prati tistim časopisom (in jih ni malo), ki zatrjujejo, da je sedanja vlada v precejšnji meri povzročila davčni pritisk in uvedla nešteto novih davkov, je Fanfani dejal, da je sedanja vlada sicer odobrila mnoge fiskalne ukrepe, ki pa so jih bile predložile že prejšnje vlade; kar zadeva prihodnjost pa da se vlada mnogo trudi, da ne bi naprtli prebivalstvu novih davkov; tudi kar se tiče izdatkov v zvezi z nedavnim povzročanjem prejemkov državnih namoščencev, sta zakladni minister in minister za proračun ugotovila, da bodo te izdatke kriili iz rednih dohodkov; za leto 1963 vsaj kar zadeva vlado, ki jih pred-

Odločen odgovor po veljstva Združenih narodov na izzivanja in napade Čombejevih žandarjev

Čete OZN so sinoči po celodnevni spopadih zasedle glavni štab Čombejevih žandarjev in so začele odstranjevati cestne bloke - Oddelki indonezijskih padalcev na poti v Elisabethville

ELISABETHVILLE, 28. — Čombejevi žandarji so zadnje dni začeli nove napade na čete OZN v Elisabethvillu. Posamezni napadi so se ponavljali, včeraj ponoči pa so žandarji začeli večji napad na položaje OZN, na katere so streljali s težkim avtomatičnim orožjem in z močnejši.

so objavili, da je četam OZN uspelo razčistiti glavni štab katarskega orožništva. Med četami OZN je bilo sedem ranjenih (šest etiopskih vojakov in en indijski). Vse civilno osebe OZN v Elisabethvillu je dobilo ukaz, naj zapustijo mesto.

Družbeni načrt predvideva 9,7-odst. povečanje dohodka, kar predstavlja večjo povečanje v primeri s 5-odstavnim povečanjem v letu 1961 in letos. To povečanje bo doseženo z 10-odst. povečanjem industrijske, 10 do 11-odst. povečanjem kmetijske proizvodnje in 5,5-odst. povečanjem produktivnosti dela. Predvideva se, da se bo v prihodnjem letu zaposlilo novih 120.000 delavcev in nameštencev. Načrt predvideva tudi obsešno povečanje trgovske bilance na 34 milijard in, sicer 13-odst. povečanje izvoza in 7-odst. povečanje uvoza. Predvidevana blagovna izmenjava z inozemstvom pa bo omogočila nadaljnje znižanje deficita trgovske bilance na 20 milijard dinarjev in povečanje deviznih rezerv. Predvideva se, da bodo realni osebni dohodki za zaposlenih v gospodarstvu povečani za 4,5 odstotka. Investicije v prihodnjem letu bodo ustarele na 20 milijard dinarjev, kar je za 11 odstotkov več kot v letu 1961. V primeri z letošnjimi investicijami bodo investicije za zidanje stanovanj povečane za 7,7 odstotka, investicije za razvoj nerazvitega področja pa za 11 odstotkov. V obsežni deli dela družbenega načrta, ki se nanaša na zunanjo trgovino, je državni tajnik za zunanjo trgovino Sergej Kraigher ugotovil, da bo letošnji načrt izvoza občutno povečan kljub težavam, s katerimi se je borila jugoslovanska zunanja trgovina za zahodnem tržiču. Kljub neugodnim pogojem plasmaja jugoslovanskega blaga v Zahodni Evropi in zadnji čas tudi v ZDA, je bil letni izvoz na to področje povečan za 6,4 odst. Kot rezultat ugodnega razvoja izmenjave z inozemstvom je prišlo tudi do povečanja deviznih rezerv.

Sporazum o «izhodiščni točki» za indijsko-pakistansko pogajanja

Danes zadnji sestanek obeh delegacij - Drugi del pogajanj se bo začel 16. januarja v Novem Delhiju - Nehru poziva prebivalstvo, naj bo pripravljeno na morebitne nove kitajske napade

RAVALPINDI, 28. — Kakor na poverljivo, sta se večerjajoče pakistanske seje pakistanske in indijske delegacije udeležila samo voditelja obeh delegacij. Tudi danesne jutranje seje sta se udeležila samo oboje voditelja.

Prisrčno priporočilo, priporočilo odbor, naj se resno opustežajo omejitveni ukrepi, med katerimi so omejitveni ukrepi tujemu kapitalu, da pritiska na ameriški trg; omejitveni izdatki ameriških turistov v tujini in uvedba nekaterih davkov na uvoz.

Čete OZN niso na prejšnje napade se incidente odgovarjale, včeraj pa so bile prisiljene braniti se. Prišlo je do hudih spopadov, ki so se nadaljevali tudi danes. Po veljstvu OZN v Elisabethvillu je dalo danes ukaz svojim četam, naj odstranijo dvajset cestnih blokov, ki so jih postavile Čombejeve čete, ter naj uporabijo tudi silo, če bo to potrebno. Poveljnik OZN Gardner, ki je to sporočil, je izjavil, da so to sklenili v glavnem štabu OZN v New Yorku in da se je on posvetoval glede tega z U. Tantom.

Če OZN niso na prejšnje napade se incidente odgovarjale, včeraj pa so bile prisiljene braniti se. Prišlo je do hudih spopadov, ki so se nadaljevali tudi danes. Po veljstvu OZN v Elisabethvillu je dalo danes ukaz svojim četam, naj odstranijo dvajset cestnih blokov, ki so jih postavile Čombejeve čete, ter naj uporabijo tudi silo, če bo to potrebno. Poveljnik OZN Gardner, ki je to sporočil, je izjavil, da so to sklenili v glavnem štabu OZN v New Yorku in da se je on posvetoval glede tega z U. Tantom.

Anglija je odrekla sovjetskemu letalu dovoljenje za pristanek

LONDON, 28. — Foreign Office je sporočil, da ni dovolilo pristaneka na letališču v Gatwicu. Letalo bi moralo leteti iz Moskve v Havano in bi moralo pristati danes v Gatwicu. Sovjetska vlada je javila, da ima letalo 12 članov posadke ter 59 potnikov. Če sestavlja delegacijo kmetovalcev, arhitektov, trgovcev in industrijskih funkcionarjev. Izgovor za odklonitev dovoljenja je, da SZ ni članica mednarodnega združenja za civilno letalstvo in da bi moral pristati prihodnjem letu.

Pritisk ZDA na države EST

WASHINGTON, 28. — Poseben pododbor ameriškega kongresa je pripravil študijo o plačilni bilanci ZDA. Dokument priporoča, naj ZDA skušajo doseči od svojih tujih zaveznikov večji prispevek za skupno obrambo in gospodarsko pomoč razvijajočim se deželam.

Ameriški kongres bi moral razen tega vnesti spremeno zakon

WASHINGTON, 28. — Ameriški kongres bi moral razen tega vnesti spremeno zakon, ki bi se morala ta pogajanja začeti prihodnje leto. ZDA bi morale iskati z glavnimi industrijskimi državami sporazum o plačilih, da neovirajo negativne učinke prejemkov kapitalov na kratki rok, in ne bi smele razvrednotiti dolarja ali nuditi splošnega jamstva v zlatu za dolarje, ki jih imajo druge države kot valutno zvezlo. Razen tega bi morale ZDA dati pobudo za uvedbo sistema za povečanje mednarodnih rezerv. Če ne bi zavezniki države pod-

Če OZN niso na prejšnje napade se incidente odgovarjale, včeraj pa so bile prisiljene braniti se. Prišlo je do hudih spopadov, ki so se nadaljevali tudi danes. Po veljstvu OZN v Elisabethvillu je dalo danes ukaz svojim četam, naj odstranijo dvajset cestnih blokov, ki so jih postavile Čombejeve čete, ter naj uporabijo tudi silo, če bo to potrebno. Poveljnik OZN Gardner, ki je to sporočil, je izjavil, da so to sklenili v glavnem štabu OZN v New Yorku in da se je on posvetoval glede tega z U. Tantom.

Če OZN niso na prejšnje napade se incidente odgovarjale, včeraj pa so bile prisiljene braniti se. Prišlo je do hudih spopadov, ki so se nadaljevali tudi danes. Po veljstvu OZN v Elisabethvillu je dalo danes ukaz svojim četam, naj odstranijo dvajset cestnih blokov, ki so jih postavile Čombejeve čete, ter naj uporabijo tudi silo, če bo to potrebno. Poveljnik OZN Gardner, ki je to sporočil, je izjavil, da so to sklenili v glavnem štabu OZN v New Yorku in da se je on posvetoval glede tega z U. Tantom.

DANES

stavniki izjavili, da indijske nezadovoljstva «ne razume» Istočasno so se nadaljevali večerji indijsko-pakistanske pogajanja glede Kasmira samega. Vse kaže, da se doslej spoznameli le o «izhodiščni točki». Pakistanski predstavnik je izjavil, da želi njegova vlada plebisit za rešitev tega spora. Po današnjem pogajanju se bodo vnovič sestali šele prihodnje leto 16. januarja. Glede Kitajske pa je Nehru včeraj dejal: «Sedaj se ne bojimo; vlada zatisje. Toda ne vem, koliko časa bo trajalo. Pripravljeni moramo biti za vsak primer.»

Ameriški priseljcinik Kennedy je sprejel v Palm Beachu vojske voditelje, s katerimi se je posvetoval o vojskem proračunu

# Surovina, ki zanima industrijo in trgovino po vsem svetu

Na trgu bombažnega tekstila postaja neravnovesje med ponudbo in povpraševanjem čedalje bolj reden pojav. To je toliko pomembnejše, ker dežele, ki se razvijajo, začinjajo svojo industrializacijo običajno z izgradnjo tekstilne industrije, temprej, ker so nekatere zmed njih proizvajalke surovin oziroma bombaža. Po »Cotton Board« je sedanjí položaj precej neugoden, pa tudi perspektive ne obetajo kakšnega večjega napredka. Na Zahodu se je ustavila ekspanzija proizvodnje bombažnega prediva. V prvem tromesečju je proizvodnja se naraščala za okrog 3 odstotke v primerjavi s istim razdobjem preteklega leta. Toda že v drugem tromesečju je nastopila stagnacija. Sočasno se je zmanjšal tudi obseg svetovne trgovine z bombažem. Izvoz iz pomembnejših dežel — proizvajalk je bil v drugem tromesečju za okrog 7 odstotkov manjši kot v prvem tromesečju leta 1961. Do podobnega padca izvoza je prišlo že v prvem tromesečju tega leta. Povečal se je izvoz iz Japonske, hkrati pa se je zmanjšal izvoz iz Indije, Velike Britanije, ZDA in večine zahodnoevropskih dežel, razen iz Portugalske. Prav tako se je zmanjšal izvoz iz Hong Konga zaradi ukrepov, ki jih je izdala ameriška vlada, da bi omejila uvoz iz te dežele, sočasno pa tudi v skladu s sporazumom o trgovini z bombažnim tekstilom, ki je bil sklenjen v okviru GATT, h kateremu je pristopilo že nad 20 dežel, nedavno pa tudi ZAR.

Medtem ko trgovina z bombažnim tekstilom upada, pa je svetovna trgovina s tkaninami iz kemičnih vlaken v polni ekspanziji. V drugem tromesečju se je povečala za okrog 5 odstotkov, enak porast pa so zabeležili tudi v prvem tromesečju.

V Veliki Britaniji je stanje industrije bombažnega tekstila precej nezadovoljivo. Zaprti so več tovarni, v tistih, ki še proizvajajo, pa se vse bolj pogosto dogaja, da skrajšujejo delovni čas. Julija je bilo v industriji bombažnega tekstila zaposlenih 25.000 delavcev manj, kot leto prej. V avgustu so bile zmogljivosti v predilnicah za 19 odstotkov manjše kot pred recesijo, a v tkalnicah so dnevno proizvodnjo tkanin v juliju zmanjšali za 18 odstotkov. Proces zmanjševanja zalog, ki je v preteži meri povzročil recesijo, traja že leto dni. Pričakujejo, da se recesija še bližja koncu. Vendar gibanje trgovine na drobno ne daje prav nobenih vzrokov za optimizem, ker so se v prvih 7 mesecih tega leta prodaje zmanjšale za 2 do 3 odstotke glede na ustrezno razdobje preteklega leta. V drugem tromesečju je začel padati uvoz, ki je znašal 141 milijonov kvadr. jardov. Zmanjšal se je uvoz iz Indije, Španije in Formoze, delno pa je porastel uvoz iz Pakistana in Hong Konga. Izvoz se je hkrati znatno zmanjšal. V drugem tromesečju je znašal vsega 58 milijonov kvadr. jardov nasproti 65 milijonov v prvem tromesečju letos in 73 milijonov kvadr. jardov v drugem tromesečju leta 1961.

V Združenih državah je bilo opaziti nezmanjšano aktivnost tudi v drugem tromesečju tega leta. Potrošnja surovega bombaža in fibrana se je povečala za 5 oziroma 30 odstotkov glede na ustrezno razdobje leta 1961. Proizvodnja bombažnih tkanin se je povečala za okrog 3 odstotke, vendar vse kaže, da se »boom« postopno približuje h koncu. Naročila upadajo že od februarja, medtem ko so tovarniške zaloge v porastu že od aprila. Sočasno se je zmanjšal izvoz, zlasti v Kanado in Veliko Britanijo. Prve letošnje mesece je uvoz dosegel rekordno raven. Uvoz bombažnega prediva je v prvih petih mesecih dosegel 14,7 milijona liber, kar je mnogo več, kot pa znaša uvoz v vsem letu 1961. Največji del je bil uvožen iz Portugalske. Uvoz bombažnih tkanin v drugem tromesečju je znašal 137 milijonov kvadratnih jardov nasproti bore 55 milijonov v drugem tromesečju lani. Najbolj se je povečal uvoz iz Hong Konga in Japonske, le v manjši meri pa iz Portugalske, Formoze in Francije.

Japonski izvoz bombažnega prediva je najmanj leto dni ni bil tako majhen, zlasti zaradi izgube indonezijskega trga. Nasproti predivu se je izvoz bombažnih tkanin precej povečal in je tako skupni izvoz za prvo polletje nekoliko večji od izvoza v istem razdobju lani. Nekoliko se je povečal izvoz v ZDA, Hong Kong, Avstralijo in britanski del Vzhodne Afrike, medtem ko je neznačilno upadel izvoz v Indonezijo, Holandijo, Veliko Britanijo, Indokino in Iran.

Proizvodnja prediva se je v Indiji drugo tromesečje povečala za 1 odstotek, hkrati pa se je zmanjšala proizvodnja bombažnih tkanin. V prvem tromesečju je bil izvoz s 141 milijoni kvadratnih metrov v porastu glede na 2

## predhodni četrtletji, vendar je še zmerom manjši od izvoza v prvem četrtletju lani. Pričakovati je še nadaljnji, znatnejši padec izvoza v Veliko Britanijo.

V Belgiji se je v drugem tromesečju nekoliko zmanjšala proizvodnja bombažnega prediva, vendar so bile dobave redne, medtem ko so se zaloge gibale na enaki ravni, t.j. v količini, ki približno ustreza enomesečni proizvodnji. Dobave tkalnic za domači trg so se v drugem tromesečju zmanjšale za okrog 15 odstotkov glede na predhodno tromesečje in za okrog 10 odstotkov glede na drugo tromesečje 1961. Uvoz se je povečal za 10 odstotkov glede na ustrezno razdobje leta 1961, hkrati pa se je zmanjšal za 20 odstotkov glede na prvo letošnje tromesečje.

V Zahodni Nemčiji se je proizvodnja v drugem tromesečju zmanjšala za 9 odstotkov. Uvoz bombažnega prediva se v glavnem ni spremenil, medtem ko je izvoz v prvih petih mesecih nekoliko porastel. Položaj se je poslabšal v tkalnicah, kjer je proizvodnja glede na prvo tromesečje manjša za 8 odstotkov. Velike zaloge tkanin, ki so konec junija narasle na 331 milijonov kvadratnih metrov, občutno vplivajo na cene, in to v trenutku, ko je pričakovati novo povečanje mezd, inozemska konkurenca pa postaja čedalje ostrejša.

Po padcu v prvem tromesečju je v Franciji v drugem tromesečju opaziti povečanje prometa v trgovini na drobno. Na splošno so perspektive ugodne, razen v moški konfekciji, in to zlasti glede delavskih oblek. V predilnicah beležijo povečanje naročil in zmanjšanje zalog, ki so konec maja znašale vsega okrog 16 tisoč ton. Neto izvoz bombažnih tkanin narasla in je v prvem polletju v povprečju znašal okrog tisoč ton.

V Italiji je prišlo do sorazmerno povečanja aktivnosti tako v tkalnicah, kot tudi v predilnicah. Maja in junija so se nekoliko povečale notranje prodaje, hkrati pa je prišlo do večanja zalog. Izvoz tkanin se je v prvih petih mesecih letos zmanjšal za 10 odstotkov, prediva pa za 12 odstotkov.

V Zahodni Evropi je proizvodnja bombažnega prediva v drugem tromesečju letos z izjemo Velike Britanije upadla za okrog 5 odstotkov glede na isto razdobje lani. Po padcu za 10 odstotkov

dan, Mehika in Brazilija. Egipt izvoz v drugem tromesečju nadalje zmanjšal za 4 odstotke. Zmanjšal se je izvoz iz vseh dežel, razen iz Portugalske.

Sočasno se svetovna proizvodnja bombaža zadnja tri leta giblje na ravni nekaj pod 11 milijonov ton. Največji proizvajalec so Združene države z nekaj nad 3 milijoni ton oziroma s 30 odstotki nasproti 40 odstotkov v razdobju 1948-53. Po zaslugi državnih subvencij, ki so znašale 8,5 centov na libro, so Združene države v letu 1961 izvozile 1,4 milijona ton bombaža. Po pomembnosti drugi proizvajalec je Indija, vendar leta v svetovni trgovini z bombažem ne zavzema pomembnejšega mesta, ker skoraj vso proizvodnjo v celoti predeluje sama. Razen ZDA so pomembnejši izvozniki Egipt, Su-

dan, Mehika in Brazilija. Egipt izvoz v drugem tromesečju nadalje zmanjšal za 4 odstotke. Zmanjšal se je izvoz iz vseh dežel, razen iz Portugalske.

### ELEKTRONUKLEARNA CENTRALA

## Električna energija iz Latine bo zadostovala za mesto, veliko kot Rim

RIM, 28. — Električna centrala SIMEA v Latini, katere reaktor je večer nastopil kritično fazo, je največja med vsemi, ki sedaj delujejo na evropskem kontinentu. Gradnja so jo začeli novembra 1958. Ko bo centrala v Latini razvila vso svojo sposobnost, bo proizvajala toliko električne energije, kolikor jo zahtevajo za mesto, kot je Rim. Centrala bo lahko začela delovati 1. 1963. Električno energijo bodo spejli v razdelilno mrežo in jo odvajali v industrijske cone v Latini, v Rim in Neapelj. Uporabljena bo torej prav tako kot električna energija, proizvedena s tradicionalnimi sistemi, ker je tej povsem enaka.

Skupina ENI se je odločila za gradnjo te centralne v Latini zaradi tega, ker potreba po električni energiji stalno in hitro raste. Poraba elektrike se je v Italiji dvignila mnogo bolj kot v drugih deželah. Če označimo porabo elektrike 1. 1953 z indeksom 100, znaša indeks za 1961 196,3; v osemih letih se je torej poraba električne energije v Italiji podvojila, drugod po svetu pa se je v zadnjih 12 letih poraba elektrike dvignila za nekaj čez 71 odstotkov.

Da je reaktor v kritični fazi pomeni, ko je nabir z zadostno količino goriva, da nastane veržna reakcija, ki ga potem posjanja.

### Festival v Piedigrotti

NEAPEL, 28. — Prvi večer so se v Piedigrotti uveljavili za končni finale, ki bo popjutrišnjem, naslednje popevke:

1. Serenata a Surriento (97 glasov);
2. L'ultimo sole d'estate (90);
3. Tu iste a Surriento (89);
4. Tammurriata twist (84);
5. Carolina Saint Tropez (78);
6. Cielo e mare (74).

### Letalska nesreča

AMSTERDAM, 28. — Neko leto, lo se je pri pristajanju na letališču Zestienhoven štirikrat prekučilo ter obležalo na kupu snega s kolemi navigator. Poveljnik letala se je ubil, trije člani posadke so bili ranjeni, vsi potniki, ki jih je bilo 12, pa so ostali živi in zdravi.

Z novoletnih voščilnic. Gospodarsko razstavišče v Ljubljani

## Še vedno sibirski mraz v raznih deželah Evrope

### V Italiji je mraz ponekod nekoliko popustil in večer zvečer je začelo snežiti v Milanu, Turinu, Genovi in drugod

PARIZ, 28. — Preteklo noč je v raznih francoskih mestih termometer zabeležil nove rekorde: Bordeaux — 9, Pariz in Marseille — 11, Toulouse — 12 in Dijon — 20. Zaradi mraza je umrlo vsaj 44 oseb.

V Veliki Britaniji je bilo pri nesrečah, ki jih je povzročil mraz in led, najmanj 100 smrtnih žrtev. Tudi na Holandskem je pomrlo okrog 50 oseb, med katerimi je tudi 12 drsalcov, ki so zaradi nepredvidnosti utonili, ko so se drsali po zamrznjenih prekopih in drugih vodnih. Iz Amsterdama tudi poročajo, da sta izgubljeni dve ladji holandske notranje plovbe, na katerih je bilo osem oseb (med temi 4 otroci). Ladji sta pluli po jezeru IJssel (prej Zuyder Zee), kjer so ju videli zadnjič v sredo. Obdajale je luštev led. Neki helikopter je uletel v drugo potrebnico; ladji sta se nahajali 25 km severovzhodno od Amsterdama. Večer pa je nebi ledolomilec ladji zmanjšk. Na južnem Švedskem več dni

sneži. V Špani je bilo —32 stopinj. V Nemčiji je najbolj mraz na Bavarskem. Preteklo noč je v Nürnbergu in Regensburgu termometer pokazal —23, v Weisenu —24, v Münchenu pa je bilo še davi —21.

V švicarskem pogorju Jura je vas La Brevine, ki ji pravijo švicarska Sibirija; tu je živo srebro padlo na —34,5.

Tudi Španija močno čuti mraz in njegove posledice. V Grčiji pa so v Tesaliji poplave. V Jugoslaviji je močno oviran promet v Bosni, kjer je ponekod do 2 m snega. Davi je med evropskimi prestolnicami zabeležil najhujši mraz Stockholm —22, potem Praga in Dunaj —16, Moskva in Zürich —15, Beograd —11, Pariz —10, Varšava —8, Oslo in Berlin —5.

### Pol avtomatično tiskanje časopisov

NEW YORK, 28. — Neki veliki ameriški dnevnik uporablja od prvega tega meseca nov avtomatičen tipografski sistem, ki je dal sijajne rezultate. To sta objavila v poročilu »Radio Corporation of America«, ki je sistem pripravila, ter »Los Angeles Times«, ki ga je prvi uporabil. V poročilu je rečeno, da je ta novi korak v izpopolnitvi tipografske tehnike največji od takrat, ko je bila uvedena linotipija.

Novi sistem se oslanja na električne močnike, ki združujejo in avtomatizirajo razne tipografske procese od trenutka, ko posamezni uredniki besedilo napišejo na stroji. Besedilo se napíše v električni stroji, ki ga udarjajo na trak. Električni močniki potem poskrbijo za morebitne popravke in črtanja, razdelijo tekst na vrste in



Nenavaden prizor pri Turinu; neki potok v Valsalce se je spremenil v ledeno stebro in kapnike

### UGOTOVITVE PO PODATKIH «MARINERJA II»

## Morda je na Veneri življenje le mogoče

### Hruščovu se ne mudi na Luno - Mnenja sovjetskih kozmonavtov

NEW YORK, 28. — Najbolj pomembna ugotovitev na podlagi podatkov, ki jih je zbral »Mariner II« o Veneri, je ta, da življenje na tem planetu ni mogoče. Po sredno so prišli znanstveniki do tega zaključka po ugotovitvi, da na planetu ni magnetnega polja ali je pa vsaj zelo slabo. Razen tega so podatki pokazali, da se Venera vrti zelo počasi okrog svoje osi.

Popolna ali vsaj delna odsotnost magnetnega polja bi bila element za okrepitev teorije, po kateri temperatura okrog 250 stopinj ni temperatura površja Venera, temveč neke zelo vroče jonsfere, ki obdaja planet. Tako ni mogoče, da ne bi na Veneri obstajala kakšna oblika življenja.

Poročilo ameriške delegacije, ki je pod vodstvom podtajnika za notranje zadeve Udalla avgusta in septembra obiskala SZ, navaja ne, ki razgovor med Hruščovom in Udalom, Hruščov je pri tej priložnosti dejal, da se lahko zgodi, da SZ — dokler se mora posvetiti napredku razvoja svoje industrije in svojih električnih rezerv — ne bo prva dežela, ki bo dosegla Luno.

»Vesolje nam daje nove znanstvene ugotovitve, je dejal sovjetski premier, toda s tem nič ne zaslužimo. Nikakor ne mislimo, da bi morali nujno biti prvi na Luni, čeprav ne smemo biti tja kaj pozno. Naša glavna skrb se da je razvoj energije in industrije. Vesolje seveda dviga ugled, ni pa temeljna potreba.«

Sovjetski kozmonavti Titov, Gagarin, Nikolajev in Popovič so dali agenciji Tass intervju. Titov je dejal, da je po njegovem mnenju za potovanje na Luno potrebno spraviti v orbito veliko medplanetarno postajo z ljudmi, ki bi bila izhodna baza za vesoljske ladje, namenjene na Luno. Dostavil je, da je bil prvi, ki se je javil kot kandidat za potovanje na Luno.

Gagarin pa je dejal, da bo treba za potovanja na Mars in Venero zgraditi velike vesoljske ladje, na katerih bo moralo biti mesta za inženirje, telekomunikacijske tehnike ter znanstvenike. Tako potovanje bo po mnenju Gagarina trajalo več let. Gagarin meni, da bo mogoče doseči, da se bo na vesoljski ladji proizvajalo vse, kar je potrebno za življenje človeka. Gagarin je še dodal, da bi za začetek rad poletel na planetu sončnega sistema, potem pa morda čez meje sončnega sistema. Potem je točno opredelil: »Hotel bi poletel na Luno, Mars in Venero.«

Nikolajev je izrazil mnenje, da bo Luna postala velika in opremljena baza za lansiranje vesoljskih ladji, namenjenih na Mars in Venero.

### Pol avtomatično tiskanje časopisov

NEW YORK, 28. — Neki veliki ameriški dnevnik uporablja od prvega tega meseca nov avtomatičen tipografski sistem, ki je dal sijajne rezultate. To sta objavila v poročilu »Radio Corporation of America«, ki je sistem pripravila, ter »Los Angeles Times«, ki ga je prvi uporabil. V poročilu je rečeno, da je ta novi korak v izpopolnitvi tipografske tehnike največji od takrat, ko je bila uvedena linotipija.

Novi sistem se oslanja na električne močnike, ki združujejo in avtomatizirajo razne tipografske procese od trenutka, ko posamezni uredniki besedilo napišejo na stroji. Besedilo se napíše v električni stroji, ki ga udarjajo na trak. Električni močniki potem poskrbijo za morebitne popravke in črtanja, razdelijo tekst na vrste in

stolpce, določijo tudi, kako naj se besede delijo na koncu vrst, in kožno dajo tako prirejeno besedilo v linotype. Pri tem je vse o sebi eliminirano.

Računajo, da se s tem skrajša čas za tisk lista skoraj za 48 odstotkov.

### Trije mrtvi pri prometni nesreči

MESTRE, 28. — Na poti iz Benetk se je avto, v katerem je bila poleg 24-letnega vozača njegova enako stara žena ter 20-letni prijatelj, zaletel v prikolico tovornjaka, na kateri je bil velik hloed. Vse tri osebe so bile ranjene ter so po nekaj urah v bolnišnici umrle.

COMO, 28. — Leto star otrok je pogoltnil kol fižol, ki mu je ostal v grlu, tako da ni mogel dihati. Čeprav so ga takoj prenesli v bolnišnico, je umrl, ni bilo mogoče več rešiti in ga ni.



Z novoletnih voščilnic. Sv. Just I. 1962

### VČERAJ V LJUBLJANI

## Pričel se je proces proti bivšim belogardistom

LJUBLJANA, 28. — Pred okrožnim sodiščem v Ljubljani se je pričel danes proces proti trem bivšim belogardistom in sodalcev okupatorja, ki so na spodbudo vojnih zločincev v Zahodni Nemčiji ustanovili »organizacijo slovenskih protikomunistov« z namenom rušiti enotnost jugoslovanskih narodov.

Na obtožni klopi je bil glavni obtoženec in organizator, kurir podjetja Javnih skladišč v Ljubljani, bivši belogardist Anton Kregar, ki je bil zaradi udeležbe v mnogih akcijah proti NOV obojen po vojni na 20 let strogega zapora, zatem pa pomiločen. Na zatožni klopi sta tudi kurir podjetja Metalka v Ljubljani Franc Jevšek, namestnik Kregarja, in Leon Bertol, ki je bil po vojni zaradi sodelovanja z okupatorjem najprej obojen na smrt, nato pa mu je bila kaznen znižana na 20 let strogega zapora. Po prestani polovici kazni je bil izpuščen.

Vsi trije so pričeli z nezakonitim delom spomladi letos, toda organi notranje uprave so jih kmalu odkrili in junija aretirali. V današnjem zaslišanju je Kregar priznal, da je od Ferdinandu Urbančiču iz Zahodne Nemčije prejel program organizacije, da so pripravljali atentat na najvišje voditelje in da je pripravil in poslal v Zahodno Nemčijo seznam 25 komunistov. Današnja razprava je pokazala, da so pred sodiščem tri-

knjige ~ gledališče ~ film ~ glasba ~ slikarstvo ~ ples

## Zagrebska Opera bo gostovala v Neaplju (a seveda ne v Trstu)

V začetku januarja bosta Opera in balet Hrvatskega narodnega gledališča odpotovala na gostovanje v Neapelj. V gledališču »San Carlo« bo Opera izvedla »Pikovno damo« in »Borisa Godunova«, balet pa bo priredil večer jugoslovanskega baleta. Če bi upraskali, zakaj se pri tem potovanju zagrebska Opera (ali balet) ne ustani tudi v Trstu, bi pač slišali nekaj stereotipnih izjav. Moderni je tudi postal izgovor »ni v sporazumu«, namreč s italijansko-jugoslovanskim sporazumom o kulturnem sodelovanju. Znano pa je, da prihaja do raznih stikov in gostovanj tudi izven sporazuma in prav te dni je v Ljubljani gostovala skupina opernih umetnikov iz Italije.

Bruno Pontecorvo kandidat za Leninovo nagrado

Te dni so v Moskvi objavili seznam kandidatov za Lenino nagrado za znanost. Obsežen seznam navaja 132 imen vidnih sovjetskih znanstvenikov. Med njimi so jedrski fizik italijanskega rodu Bruno Pontecorvo, skupina zdravnikov, ki je izdelala umetne ledvice, skupina geologov, ki je odkrila v Sibiriji bogata ležišča nafte, skupina arhitektov, ki je planirala krožna avtomobilsko cesto okrog Moskve in drugi.

Nagrajene skladbe za mladinske zbornice

Zirija, ki so jo sestavljali prof. Janko Ravnik, Rado Simoniti, prof. Egon Kunej, Milko Skoberne in Alojz Srebotnjak, je ocenila skladbe, poslane na razpis Mladinskega pevskega festivala v Celju, Zveze Svobod in prostovolnih društev LRS in RTV Ljubljana na vokalno instrumentalne skladbe za mladinske zbornice. Prve in tretje nagrade žirija ni podelila, dve drugi pa je podelila Vitku Ukmarju za kompozicijo »V plavžih« (mešani mladinski zbor in komorni orkester) in Ivanu Šteku za pesmi »Juri s pušo«, »Posni mesec« in »Past« (za mladinski zbor in orkester). Poleg teh je odkupljeno »Kolo« Slavka Miheličiča.

Matačić je registriral vseh devet Beethovnovih simfonij

Prej dnevi je dirigent Lovro Matačić dirigiral Beethovnovo IX. simfonijo ter tako zaključil ciklus Beethovnovih simfonij, ki ga je započel za več kot mesec dni. Pri IX. simfoniji so peli Edith Cabry (sopran), Alice Oehlke (alt), Andor Kepossy (tenor) in Ivan Šarić (bas). Vseh devet simfonij sta izvajala v veliki dvorani milanskega konservatorija milanski orkester in zbor RAI. Zborovodja je bil Giulio Bertola.

Hudi napadi na pesnika Aleksandra Jesenina-Volpina

MOSKVA, 28. — Trenutno je v SZ predmet hudih napadov pesnik Aleksander Jesenin-Volpin, sin znanega pesnika Sergeja Jesenina. Aleksanderu je namreč uspelo, da je poslal v inozemstvo rokopis svojih pesmi, ki so potem izšli na Zahodu v knjigi. Današnja »Pravda« pa objavlja pismi dveh starih sorodnic Jesenina, ki trdita, da je njun nekak svoj njegov uzeri pa so slebi, protivojvetski, mizantropski in sploh blazni. Proti pesniku

Cuhraj bo režiral »Ano Karenino«

Sovjetski filmski režiser Grigorij Cuhraj, ki so ga pridobil svetovni ugled s filmi »Enainštrideset«, »Balada o vojaku«, »Človekova usoda« in »Cisto nebo«, bo režiral najnovejšo filmsko verzijo Tolstojevu »Ane Karenine«. Film bodo posneli v sovjetsko-italijanski koprodukciji. Glavno vlogo bo, kot pravijo, igrala Alida Valli.

V Beogradu dve stoti predstavi

Ansambel Sodobnega gledališča v Beogradu je v četrti stotici uprizoril »Nevindno predstavo« Vase Popovića, ki jo je zrežiral Predrag Dinulović. Premiera tega dela je bila marca 1961. Stoto predstavo je odigrala premierska zasedba. V začetku januarja pa bo Jugoslovansko dramsko pozorišče odigralo stoto predstavo Strindbergove drame »Očes«, obenem pa bo počestilo tudi 50-letnica Strindbergove smrti. »Očes« so proti uprizorili decembra 1955.

V beograjskem Sodobnem gledališču so začeli te dni študirati komedijo sovjetskega pisatelja Jevgenija Svarca »Senca«. Prvo jugoslovansko izvedbo tega dela bo pripravil režiser Aleksander Glavacki.



Igralec Paul Newman s Patricio Olson v odmoru med filmanjem. Olson je bila manekenka pa se sedaj naglo vpenja v ameriškem filmu

INDIJSKA NAPORNA POT K NAPREDKU

Protislovja ki pa niso protislovja

Prvi odmev na indijsko-kitajski spor na tuji borzi - Kljub ogromnemu pridelku riža, Indija riž uvaža - Zakaj tuji kapital?

Kakor se to čudno čuje, je bila londonska blagovna borza vendarle prva, ki je reagirala v zvezi s krizo na indijsko-kitajski meji, in to še preden so se začela mrzlična posvetovanja med velikimi silami ter posredovanja neangažiranih dežel. Cene indijskega čaja so nenadoma poskočile. Drugih preprosto gospodarskega značaja po svetu ni bilo, čeprav je v Indiji investiran o krogi 2,5 milijarde indijskih rupij (1 ameriški dolar je 4,7 rupije) privatnega kapitala. Skupna vsota tuje pomoči tako na zasebnem kot na javnem področju indijskega gospodarstva se čeni na nekaj več kot 20 milijard rupij, bodisi v obliki posojil ali kreditov. Tudi na indijskem tržiču ni prišlo do večjih motenj, razen dviga cene za juto, čeprav se je na osnovi pisanja svetovnega časopisa mogel imeti drugačen vtis.

Od kod ta protislovja? Indija je največji proizvajalec čaja na svetu. Pridela ga okrog 320 tisoč ton letno. Od tega se največ odpošlje na tuja tržišča, pretežno v Veliko Britanijo in ostale dežele Commonwealtha, pa tudi v razne dežele Evrope in Azije. Od 7 milijard rupij celotnega letnega izvoza Indije, odpade samo na izvoz čaja od 1,2 do 1,5 milijarde rupij. Največ čaja pridelava indijska zvezna država Asam, proti kateri je bil v nedavnem spopadu usmerjen prodor Kitajcev.

Zvezna država Asam je nekaj manjša od Italije ali celo Jugoslavije in šteje okrog 10 milijonov prebivalcev. Tu čaj, ki je odlične kakovosti, uspeva v razmeroma visokih legah. Najvažnejša prometna žila teče vzdolž reke Brahmaputra, po kateri se čaj z ladjami prevaža do Kalkute. Predkinitev zveze s Kalkuto ima, potemtakem, v vsakem primeru resne posledice tako na notranjem kot zunanjem tržiču.

Vtem ko so plantažni delavci zapuščali slabo naseljeno državo Asam in bežali pred kitajsko vojsko v najbližjo zvezno indijsko državo Bihar (zahodna Bengalija), pa se v istem času prav nič ni pripetilo, oziroma spremenilo v znani dolini Damodar, kjer se nahajajo številni rudniki in tovarne. To važno industrijsko področje se razteza v izredno gosto naseljeni zvezni državi Bihar, ki šteje nad 40 milijonov prebivalcev. Pri proučevanju Indije in njenih vprašanj je potrebno stalno upoštevati, da gre za deželo, ki meri okrog 3 milijone kvadratnih km površine in šteje 438 milijonov prebivalcev. Toda, poleg prenaseljenih področij v centralnih, jugovzhodnih in južnih predelih, ima na zahodu tudi veliko puščavo Tair v državi Radžastan, kjer na površini 340.000 kvadratnih km živi komaj 16 milijonov ljudi, torej samo okrog 50 na vsak kv. km. Zaradi tega je letni dohodek od 60 do 70 dolarjev na prebivalca Indije lahko samo relativen pokazatelj resnične stanja okoliščin v deželi, ki se razvija nenavadno naglo,

Živinozdravnik svetuje in pojasnjuje

Še o normiranju krmljenja

Preteklo soboto smo pisali o pomenu normiranja krmljenja živine in prinesli tudi daljšo tabelo o krmni normi za krave različnih tež in pri raznih količinah mleka na dan, vse od 1 kg do 20 kg mleka na dan. Neko smo govorili še o krmnih obrokih na splošno, sedaj pa si ogledajmo, kako bomo sestavljali dnevne obroke za 500 kg težko kravo, ki nam daje 13 litrov mleka dnevno. Najprej si bomo ogledali tabelo, ki smo jo objavili preteklo soboto, in šele nato bomo sestavili naslednji normirani obrok.

Table with 2 columns: OBROK, prebavljive beljakovine dkg, škrobna vrednost dkg. Rows include 8 kg prav dobrega sena, 3 kg sene črne detelje, 8 kg oljave, 10 kg silaže mlade koruznice, 10 kg krmne pese, SKUPNO.

Takoj po telitvi bomo kravi dali malenkost večji obrok, ker količina mleka se raste. Kar pa letos zaradi suše imajo naši kmetje bolj malo sene, lahko zgornji obrok zamenjamo z naslednjim, ki bo približno odgovarjal prejšnjemu:

Table with 2 columns: OBROK, prebavljive beljakovine dkg, škrobna vrednost dkg. Rows include 6 kg pšenčnih otroblj, 8 kg odličenega sena, 4 kg slame, jarene, SKUPNO.

Najhitrejšje vojaško letalo?



Sovjetsko lovsko letalo «E-166», ki ima brzino čnekle med tretjo in četrto zvočno brzino — torej neke med 3000 in 4000 km na uro

KO BI JIM ČLOVEK LE MOGEL VERJETI...

Po napovedih «prerokov» bo leto 1963 na neki način dobro leto

Po «logičnem sklepanju», bodo Sovjeti že na Luni - Vojne ne bo, toda le atomske, ker da bo drugih še preveč - Prav tako bo veliko neviht, poplav in potresov - Toda tudi zblizanje med ZDA in SZ in «velik mir»

Sovjetski astronaut Titov bo prihodnje leto pristal na Luni. Da bi ne bilo pomote, bomo takoj dodali, da tega ne trdimo kategorično, pač pa da to izhaja iz logičnega sklepanja dveh trditelj iz prejšnjih dni. Še več! Dodajamo še, da s svojo strani nismo nič malo prepričani, da bi bila astronautika že pripravljena na tolikšen podvig in če bi do tega ponovnega zgodovinskega dogodka res prišlo, bi bili izredno presenečeni, hkrati pa prav nič manj navdušeni. Sicer pa prepustimo besedo samim virom tega «logičnega sklepanja».

Skupina sovjetskih astronautov je pred dvema dneva dala sovjetski agenciji TASS intervju, kjer je bilo med drugim rečeno, da je astronaut Titov sprva kandidiral za polet na Luno, hkrati pa je bilo v tem intervjuju posebej poudarjeno, da bodo za polet na Luno potrebne še dolge priprave, ker bo treba najprej postaviti okoli Zemlje nekakšno bazo, s katere bodo nato astronauti v drugi raketi odleteli proti Luni. Potemtakem so potrebne še dolge, dolge priprave. Od kod torej naša gornja trditev?

Ob koncu leta bi bilo bolj primerno dati nekakšen obračun čez minule leto, vendar bi vsakdo raje pogledal v bližnjo bodočnost, saj preteklo leto več ali manj še ozko. Ker pa človeku ni dano gledati v bodočnost, se mnogi lahkoverneži zelo radi opirjajo napovedi, ki jih dajejo tisti na srečo redki ljudje, ki so si prilastili sloves,

da morejo videti v bodočnost, kot bi jih priroda bila obdarila s neko posebno, nadnaravno preoksko sposobnostjo. In kaj ti pravijo?

Zanimivo je, da kar cela vrsta teh «prerokov» zatrjuje, da bo prihodnje leto prvi človek stopil na Luno. «Prerok» in astrolog Romano Santelli na pr. pravi, da bo prihodnje leto prvi človek stopil na Luno. Enekega mnenja je «prerok» Waldner. I. Soto potrjuje «prerok» Barbarera, dočim rimski «prerok» Fabiani meni, da bo človek zasedel prihodnje leto Luno, toda le emehanično, torej še brez človeka. Nekdo teh je datum za osvojitve Lune postavil celo bolj točno. Nekje aprila naj bi se to zgodilo.

Le «logičen sklep»

Od tod torej ona napoved, ki je, ponavljamo, le «logično sklepanje», nikakor pa ne trditev, ki bi temeljila na resnih elementih. Ker pa človek tako rad veruje v napovedi, če so te prijetne, ustavimo se pri tem, kaj vse nam ti «veliki preroki» napovedujejo za prihodnje leto.

V splošnem nam «preroki» obetajo kar prijetno leto. Predvsem so v večini prepričani v to, da vojne ne bo. To bi bila kar vesela napoved, če bi bila dočnost, saj preteklo leto več ali manj še ozko. Ker pa človeku ni dano gledati v bodočnost, se mnogi lahkoverneži zelo radi opirjajo napovedi, ki jih dajejo tisti na srečo redki ljudje, ki so si prilastili sloves,

Ce so si «preroki» glede atomske katastrofe edini, da je ne bo, je med raznimi njihovimi napovedmi kar cel prepad, ko gre za nekaj drugih spomembnih dogodkov, ki da se bodo zgodili prihodnje leto. Če vrsta «prerokov» meni, da bo po prehoditvi kubanske krize prišlo med Moskvo in Washingtonom do zblizanja in trajnega miru. Tako imenovani erimski preroki to svojo trditev temeljuje tudi s tem, da je to zblizanje med Moskvo in Washingtonom napovedal že leta 1945, ko je rekel, da bo «vojni likvidirana šepela leta 1963.» Proti takim napovedim bi ne imeli prav nič. Nasprotno, kar rade volje bi tak dogodek spre-

jeli. Toda neki drug «prerok», ki je doma v deželi faronov, pravi, da bo v prihodnjem letu Hruščov moral odstopiti, kar da najno vodi k celi vrsti dogodkov, ki da bodo vse drugačni od onih, ki jih napoveduje drug «prerok». Če bi držala napovedi egiptovskega preroka, bi tudi v Franciji prišlo do večjih sprememb. Predvsem bi naj de Gaulle odklenalo, v deželi pa naj bi prišlo do izrednih notranjih trenj in borb.

V nasprotju z napovedmi egiptovskega preroka pa drugi trdijo, da bo de Gaulle svoje oblasti še urrdil, pač pa da se bo zamajalo pod nogami njegovega sosedu — diktatorja Franca. Sicer pa se pod Francovimi nogami že dolgo maje in če bi se mu v prihodnjem letu, pošteno zamajalo bi ne imeli prav nič proti temu.

Lahko bi naštevali še druge tovrstne napovedi. Omenili bi lahko «prerokov», ki napoveduje utrditev levicarskih sil v Italiji in velike težave, da jih bo imel Fanfani. To pa ni več nikakšna «prerok», pač pa registriranje dejanskega stanja.

In kaj ti «preroki» še napovedujejo? «Prerok» Barbarera na primer napoveduje velikanske nevihte, izredno ostro zimo v januarju, spomladi pa nalive in nevihte. Celo v aprilu bo močno snežilo, da bi se izredne padavine v juniju spremenile v nove poplave in da bi imeli nato poletje, ki bi bilo bolj vroče kot kdaj koli. In ta suha vročina bo trajala in se stopnjevala vse do oktobra, ko bo nastopilo zelo nagla in ostra zima. Seveda bomo vmes imeli potrese in izredne poplave, ki ne bodo prizanesle niti Italiji. Napovedujejo nam nadalje velike prometne nesreče, predvsem v letalstvu.

Skratka tudi prihodnje leto bo eno običajnih let, polnih neurij, suš, padavin ter letalskih in drugih nesreč, kot jih beležimo vsako leto, le da se te zrušijo zdaj tu, drugič tam, včasih pa po nekem sudnem prirodnem zakonu tudi vse hkrati v eni deželi, ali vsaj na eni celini.

Nekaj pa zares

Da pa bi ne ostale le pri napovedih teh «prerokov», bomo glede meteoroloških napovedi za prihodnje leto povedali, kaj o tem meni znan meteorolog Rafael Bendandi, direktor astronomskega observatorija v Faenzi, ki pravi, da prihodnje leto zares ne bo mirno leto, ker da bomo imeli veliko potresov, viharjev in neviht ter tudi velikogo poplav, kar bo vse posledice velikih izbruhov na Sonecu. Seveda gre tokrat za znanstveno napoved, ki nima nobene zveze z astrologijo prejšnjih «prerokov» pač pa, ki temelji na lo primeren za napeto in zanimivo diskusijo.

HOROSKOP

poslovni položaj. Neopazne ure z drago osebo. DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Ostane zvesti svojemu programu ne glede na kritike. Razpoloženi boste za izpolnitev tujih nalog. TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) S svojo spretnostjo boste povsem kos neki dokaj napeti situaciji. Brzdajte svoje domišljije. SKORPIJON (od 24.10. do 22.11.) Okoristili se boste posredno z uspehom svojega kolega. Veter bo ze-

NOVA

PREMIERA

O nocojšnji komediji («Kadar se štorcklja zabava») V AVDITORIJU in njenem avtorju

Z Roussinovo komedijo «Kadar se štorcklja zabava» nudi tržaško Slovensko gledališče svojim zvestim obiskovalcem že tretjo premiero v tej gledališki sezoni.

Delo smo postavili v naš repertuar z edino željo, da bi za konec starega leta prineslo tisto malo lahkotne zabave, ki smo je vsi tako potrebni.

V delu ni nobenih težkih predobljivih problemov, čeprav sem prepričan, da se bo že našel uradna kritik, ki bo skušal dokazovati, kako tako odsko delo slabo pristaja epokincem gledališču. Dokazal bo s tem le ozkost svojega gledanja kajti le redka so tista dela, ki imajo povsem neoporečno izkaznico, da lahko pridejo na odsko deske, občinstvo pa si želi vedno kaj novega.

Po predpremiere v Križu (poatala je letos ta že hvalavredna navada), smo bili lahko priča, s čim je naše občinstvo zadovoljno. Ne sme to postati gledališki moto, o tem sem prepričan, a enkrat toliko je to pousem v redu. In po podrobni analizi dela se končno res ne bi drznili izraziti, da je to brezproblemsko — nasprotno! — vse polno je takih misli, o katerih bi bilo potrebno razmisliti in veliko misli je kot nalašč napisanih tudi za nas.

Vesela, pa tudi zelo resna, lahkotna, pa vendar zelo žgoča je ta Roussinova komedija. Obravnava moralna vprašanja, pa ne tiste drobne vsakodnevne prekriške in spodrsiljaje, marveč visoka moralna vprašanja o zakonu, o rojstvu otrok, o vzgoji mladine, o profesionalni hipokriziji, o mo-

rahi, ki je taka le takrat, ko ti prija.

Ne bomo podrobno govorili o komediji, da ne bi razkrili drobne vsebine, ki jo dela od začeta do konca vabljivo, naj le omenimo, da je to delo doživelo na pariskih odrih «Théâtre des Nouveautés» in v «Théâtre de l'Athénée» kar 1696 ponovitve. Lepo število, ne?

Roussinovi literarni začetki se večjejo z gledališkimi. Ti in oni pa imajo svoj vir v marseilski avantgardistični sceni «Rideau gris». Prav za njih je Roussin napisal svojo prvo satirično komedijo «Am stran gram». Od takrat je napisal kar čedno štiriindvajset komedij, od katerih naj omenimo le glavnice. Te so: «Bobosse», «Moš, žena in smrt», «Nina», «Mama», «Helena ali sla po žoljenju», «Slavne žene», «Zenska, ki govori resnico».

Poleg teh številnih sboulevardskih komedij je napisal tudi igre, ki so po motivu in dramaturgiji popolnoma drugačne. To je drama o Molieru, ki ji je dal ime: «Jean Baptiste le mal aimé».

V čem je čar teh Roussinovih komedij? Zelo preprosto, v avtorski spontanosti. Ta mojster lahkotnih, veselih, tipično epariških iger (rodil se je 22. januarja 1911 v Marseille) je med številnimi poklici (zastopnik zavarovalnice, častnik, komediograf) tudi gledališki človek, igralec in režiser. Pozna, torej, svoje občinstvo, njih navade in njih želje. Ve, do kod lahko sega s svojo satiro, s svojim moraliziranjem, v usiljevanjem svojih idej. Zaredi teh svojstev ga publika ceni in spoštuje.

Tisti, ki so si ogledali našo predpremiero, mi bodo gotovo pritrjali: Roussinova komedija «Kadar se štorcklja zabava» o resnici zabava, hkrati pa neprijetno biča naše napake.

Delo je, aal, prepovedano mladini izpod osemnajstega leta. Ne zaradi kakšnih nemorálnih scen, temveč zaradi novih zahtev gledalca, liške cenzure, katere zahteva, naj se delo izroči kot zbiranje v tretje dva meseca pred uprizoritvijo. Ta postopek je za nas še toliko daljši, o kolikor morajo kompetentni cenzorski uradi predložena dela na novo prevesti v uraden jezik.

Za tokrat ne bo torej mladine v naših dvoranah! Upajmo pa, da bo kmalu tudi za njih kaj primernega.

ADRIAN RUSTJA

Zares edinstveno poročno potovanje

Svojevrsno poročno potovanje sta si zamislila 20-letni Simon Patterson in 26-letna Mary Ravell. Kdor podobno sledi športnim poročilom, ju bo verjetno poznal, ker sta oba znana športnika. Za poročno potovanje sta si izbrala najprej potovanje v Zve-nevo, nato pa preplavanje jezera, toda z razliko, da bo ona plavalna na površini, on pa bo jezero preplaval pod vodo. Vsekakor ne bo to edini program njunega poročnega potovanja.



Ameriška filmska umetnica in pevka Edie Adams na londonskem Trafalgar Squaru

dejstvu, da je Zemlja podložna velikim spremembam na Sonecu.

Čeprav napovedim «prerokov» in astrologov ne verjamo, smo prepričani, da se bo marsikateri njihova napoved uresničila. Že prej smo rekli, da so nekatere njihove napovedi dej-

jansko le registracija že sedanega dejanskega stanja, ki se bo v prihodnjem letu nadaljevala ali ponavljala. Sicer pa, kaj se bo v prihodnjih 12 mesecih zgodilo, kaj se bo od tega uresničilo, bomo videli težko dmi, kar bomo delali obratun čez minulo leto.

RADIO VALE

Radio Trst A and Nacionalni program schedules for Saturday, 29. Dec 1962. Includes programs like 'Koledar', 'Sopel slovenskih', 'Nacionalni program', 'II. program', 'III. program', 'Koper', 'Trst', and 'Slovenija'.





ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

ALIGA PETNAJSTO KOLO NOGOMETNEGA PRVENSTVA Po Juventusiu tudi Roma žrtev vigranega Interja?

Milan v gosteh pri neradodarnem Spalu

Medtem ko je bila v prejšnjem 14. kolu nogometnega prvenstva A lige celotna tekma Inter-Juventus, so osrednji dvoboj nedeljskega petnajstega zavrtjaja Inter-Roma...

Klub mrazu in burji Ricmanje-Prosek 3:3 (3:1) v povratni tekmi

Povratna tekma med mladinskih enajstoricama Ricmanj in Proseka, ki je bila v sredo v Boljunju, se potekala v nemogočih pogojih...

Dick Tiger najboljši bokskar leta



NEW YORK, 28. — Ameriška revija 'Ring Magazine' je izbrala Dicka Tigerja za boksarja leta, medtem ko je proglasila za dvojni bokal Joeya Giardello-Henry Hank.

PREGLED OB ZAKLJUČKU LETA V nogometu premoč Brazilije v kolesarstvu pa Anquetila

Čehi, Jugoslavlani in Madžari med najboljšimi nogometarji Evrope

Ze včeraj smo objavili bežni pregled dveh športnih panog, ki sta v letošnji sezoni doživeli velik razmah in prinesli celo vrsto izrednih rezultatov in rekordov...

Danes se nobena reprezentanca ne bo borila za prvo mesto v svetovnem prvenstvu in seveda v svetovnih lestvicah, predvsem, ker je doživela poraz z Mehiko...

Ob zaključku dvoboja je eden najboljših igralcev zadnjih let in zmagovalca wimbledonskega turnirja 1960, ledi Neale Fraser...

KRATKE Z VSEGA SVETA

SMUCARSKI SKOKI OBERSTDORF, 28. — Norvežan Engan si je z 214,2 točkama zagotovil prvo mesto na mednarodni tekmi v smučarskih skokih...

PARIZ, 28. — V finalni tekmi za 3. in 4. mesto mednarodnega kolesarskega turnirja je italijanska petorka Simmenthala premagala do-merka Stade Francaise 70:60 (39:24).

UJSLIP, 28. — Angleska kolesarska reprezentanca je premagala v mednarodni tekmi švedsko 64:56 (27:26).

DAVOS, 28. — Češkoslovaško moštvo Spartaka je v tekmi za pokal Spenglerja premagalo švicarsko ekipo Viage 11:2.

MONTEVIDEO, 28. — Z zmago nad Nacionalom z 2:0 v zadnjem kolu urugvajskega nogometnega prvenstva, si je Penarol že petič zapovrstjo osvojil naslov državnega prvaka.

KOLESTARSTVO

Morda je prav tretja zmaga Jacquesa Anquetila na Tour de France najboljši senzacionalen dogodek leta v kolesarskem športu...

NOGOMET

V istih vrstah s Čehi lahko imenujemo tudi Jugoslavo in Madžare. Prvi, ki so zasedli četrto mesto na svetovnem prvenstvu, so zagrabili nedoločeno z Vzhodno Nemčijo, a so premagali Madžare in Belgije...

FINALNI DVOBOJ ZA DAVISOV POKAL

BRISBANE, 28. — Letošnji challenge-round za Daviso v pokal se je zaključil z gladko zmago avstralskih teniških igralcev, ki so premagali Mehiko 5:0 v tretjem singlu je Neale Fraser premagal Rafaela Osuno 3:6, 11:9, 6:1, 3:6, 8:4 Rod Laver pa je z osvojitvijo rezultata z zmago na Antoniom Palafoxom z 6:1, 4:6, 6:4, 8:6.

Avstralija s 5:0 odpravila Mehiko

Rod Laver ne bo več nastopal.

BRISBANE, 28. — Letošnji challenge-round za Daviso v pokal se je zaključil z gladko zmago avstralskih teniških igralcev, ki so premagali Mehiko 5:0 v tretjem singlu je Neale Fraser premagal Rafaela Osuno 3:6, 11:9, 6:1, 3:6, 8:4 Rod Laver pa je z osvojitvijo rezultata z zmago na Antoniom Palafoxom z 6:1, 4:6, 6:4, 8:6.

Avstralija s 5:0 odpravila Mehiko

Rod Laver ne bo več nastopal.

BRISBANE, 28. — Letošnji challenge-round za Daviso v pokal se je zaključil z gladko zmago avstralskih teniških igralcev, ki so premagali Mehiko 5:0 v tretjem singlu je Neale Fraser premagal Rafaela Osuno 3:6, 11:9, 6:1, 3:6, 8:4 Rod Laver pa je z osvojitvijo rezultata z zmago na Antoniom Palafoxom z 6:1, 4:6, 6:4, 8:6.

RAZVESELJIVA VEST IZ NOVE GORICE

Združitev klubov NK Gorica in NK Branik

Bivši reprezentant Glazer trener novega kluba? Na pobudo občinskega odbora za telesno vzgojo so se v Novi Gorici sestali zastopniki NK Gorica, član slovenske nogometne lige...

NAJBOLEŠI ŠPORTNIK GORIŠKEGA OKRAJA 1962

Letošnji lovor kajakašu Miranu Mozetiču

Tudi letos so 'Primorske novice' z anketo izbirale najboljšega športnika goriškega okraja v letu 1962. Letos je dobil največ glasov in s tem tudi prvo mesto Miran Mozetič iz Nove Gorice...

GAGARIN 36.

CESTA V VESOLJE

Zapiski letalca-kozmonavta ZSSR Tisti dan je prvi nastopil pomladansko, toplo in ljubezno vreme. Kolona vladnih avtomobilov se je odpravila iz Vrnuvoka v Moskvo. Bil sem v odprtem avtomobilu skupaj z Nikito Sergejevičem Hruščovom.

sem izrekel prepričanje o tem, da so vsi moji tovariši, letalci kozmonavti prav tako pripravljeni ob kakršnekoli casu opraviti polet v vesoljski prostor...

Učitelj Kolenc iz Avč je bil sedmi kot standardni igralec odbojkarskega kluba Kanal, ki tekmuje v republiški ligi. Rokometiški Ispavec iz Ajdovščine je bil peti na lestvicah slovenske rokometne lige, kar mu je prineslo osmo mesto na lestvicah najboljših goriških športnikov.

TOTIP

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. prvi, 2. drugi, 3. prvi, 4. prvi, 5. prvi, 6. prvi.